

[Staatswappen]

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**20. Februar 2002
Nr. K-106150

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	Ratlow, Werner
Geburtsjahr und -ort:	1924 in Ottelin, Kreis Güstrow
Staatsangehörigkeit	deutsch
Volkszugehörigkeit	deutsch
Vor Inhaftierung wohnhaft in:	Geburtsort
Letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ beschäftigt als:	Bauer
Wann inhaftiert:	21. Juli 1948
Wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	18. Dezember 1948 durch die Sonderberatung beim Ministerium für Staatssicherheit der UdSSR
Der Verurteilung zugrunde liegende Paragrafen und Strafmaß (Haupt- und Zusatzstrafe):	Nach Art. 58-6 Abs. 1 StGB der RSFSR zu 15 Jahren Freiheitsentzug, zu verbüßen in Besserungs- und Arbeitslagern, verurteilt.
Datum der Haftentlassung:	Am 23. Dezember 1953 vorzeitig aus der Haft entlassen.

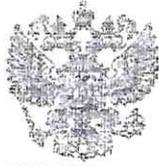
Gemäß Art. 3 Buchst. b und Art. 8 Abs. 2 des Gesetzes der Russischen Föderation über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen vom 18. Oktober 1991 ist Herr Werner Ratlow rehabilitiert worden.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

[Unterschrift, Siegel]

S. W. Urasowski
Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Opfer politischer Repressionen

[Bitte beachten: Die Namensschreibung erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Durch die Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u. U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА**

«20» февраля 2002 г.
№ К-106150

СПРАВКА
(о реабилитации)

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин(ка): Ратлов Вернер
Год и место рождения: 1924, деревня Оттелин, район Гюстров
Гражданин какого государства: Германия
Национальность: Немец
Место жительства до ареста: По месту рождения
Место работы и должность (род занятий) до ареста: Крестьянин
Дата ареста: 21 июля 1948 г.
Когда и каким органом осужден (репрессирован): 18 декабря 1948 г.
Особым Совещанием при Министре Государственной Безопасности Союза ССР
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная):
ст. 58-6, ч.1 УК РСФСР к 15 годам лишения свободы в ИТЛ
Дата освобождения: Досрочно освобожден 23 декабря 1953 г.

На основании ст.ст. 3 п.«б.» и 8, ч.2 Закона РФ от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» Ратлов Вернер реабилитирован.

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник
отдела реабилитации
жертв политических репрессий



С.В.Уразовский